

A close-up photograph of a woman's eye, looking slightly to the right. Her hair is grey and curly. The background is a solid teal color. The bottom portion of the image is a dark blue gradient.

Roche

Фото агенції. З використанням моделі. © Fancu/Veer/Corbis/Getty Images

# Найчастіші запитання щодо VABYSMO®



# Шановний пацієнте, шановна пацієнтко!

У цій компактній брошурі ми дамо відповіді на важливі запитання щодо лікування препаратом VABYSMO®. З будь-якими запитаннями щодо вашої хвороби і лікування, будь ласка, завжди звертайтеся до свого медичного персоналу.



# Зміст

- 06 Питання щодо принципу дії
- 08 Питання щодо лікування
- 12 Питання щодо ін'єкцій
- 14 Питання щодо підтримки

Питання щодо принципу дії

# Який принцип дії має препарат VABYSMO®?

Діюча речовина препарату VABYSMO® (фарицімаб) блокує в оці два сигнальні шляхи, які значною мірою сприяють розвитку або прогресуванню ВМД або ДМН, — фактору росту ендотелію судин і ангіопоетину-2. Завдяки блокаді цих сигнальних шляхів діюча речовина зменшує витік рідини і розростання в оці хворих кровоносних судин.

## **Яку роль відіграють фактор росту ендотелію судин і ангіопоетин-2 при ВМД та ДМН?**

Сигнальні шляхи фактору росту ендотелію судин і ангіопоетину-2 сприяють утворенню хворих кровоносних судин і/або пошкодженню здорових судин ока. Такі судини можуть спричиняти витік рідини чи крові в зоні сітківки, викликаючи її набряк або пошкодження. VABYSMO® здатен блокувати фактор росту ендотелію судин і ангіопоетин-2 й тим самим протидіяти розростанню хворих судин. Діюча речовина може підтримувати або в деяких випадках навіть покращувати гостроту зору.

## Питання щодо лікування

### **У який період захворювання (вВМД/ДМН) я буду отримувати ін'єкції VABYSMO®?**

Лікування VABYSMO® — це довготривалий процес, його можна розпочати будь-коли після встановлення діагнозу вологої форми вікової макулярної дегенерації (вВМД) або діабетичного макулярного набряку (ДМН). Протягом перших чотирьох місяців лікування зазвичай ви будете отримувати одну ін'єкцію на місяць. Потім перерва між ін'єкціями може збільшитися до 16 тижнів. Ви проходитемете регулярні огляди у свого лікаря, який коригуватиме інтервал між ін'єкціями відповідно до вашого стану.

---

### **Чи здатне лікування препаратом VABYSMO® сповільнити розвиток мого захворювання?**

Препарат може уповільнити прогресування вВМД або ДМН, і таким чином зберігати або навіть покращити ваш зір.



# Як довго триватиме лікування?

Лікування VABYSMO® — це довготривалий процес. Ваш лікар регулярно перевірятиме стан вашого ока, щоб переконатися, чи дає лікування бажаний ефект.

## **Чи зможе мій офтальмолог проводити контрольні обстеження, чи мені доведеться звертатися до іншого спеціаліста?**

Запитайте свого лікаря, чи буде він проводити контрольні обстеження, чи вас направлять до кабінету іншого спеціаліста.

---

## **Скільки контрольних обстежень потрібно буде зробити?**

Частота контрольних обстежень між ін'єкціями буде залежати від вашого стану, її визначить ваш лікар. Необхідності проводити контрольні обстеження кожного місяця немає.

## **Чи потрібно звернути на щось особливу увагу, якщо я регулярно приймаю інші лікарські препарати? Чи можлива їх взаємодія?**

Якщо ви приймаєте/застосовуєте, нещодавно приймали/застосовували або збираєтеся приймати/застосовувати інші лікарські препарати, повідомте про це своєму лікарю.

---

## **Чи можу я під час лікування препаратом VABYSMO® завагітніти або годувати дитину груддю?**

Під час лікування препаратом VABYSMO® вагітніти або годувати дитину груддю не можна. Поговоріть зі своїм лікарем, якщо ви плануєте вагітність або припускаєте, що могли завагітніти.

Жінки дітородного віку під час лікування препаратом VABYSMO® і протягом щонайменше трьох місяців після закінчення лікування повинні застосовувати надійні засоби контрацепції. Якщо під час лікування препаратом VABYSMO® ви завагітніли або припускаєте, що могли завагітніти, негайно повідомте про це своєму лікарю.

# Як часто зазвичай я буду отримувати ін'єкції? При ДМН? При ВВМД?

На протязі перших чотирьох місяців лікування зазвичай ви будете отримувати одну ін'єкцію на місяць. Потім перерва між ін'єкціями може збільшитися до 16 тижнів. Ви проходитемете регулярні огляди у свого лікаря, який коригуватиме інтервал між ін'єкціями відповідно до вашого стану.

## **У яке місце в оці роблять ін'єкцію VABYSMO®?**

Лікарський препарат вводять за допомогою тонкої голки безпосередньо в склоподібне тіло ока. Таким чином діюча речовина потрапляє безпосередньо туди, де вона повинна виявити свою дію. Ін'єкцію роблять після місцевого знеболення ока, щоб запобігти або зменшити відчуття болю.

---

## **Чи зможе мій офтальмолог зробити ін'єкцію, чи мені доведеться звертатися до спеціального кабінету?**

Ін'єкції VABYSMO® роблять лікарі, які мають практичний досвід проведення ін'єкції безпосередньо в око. За необхідності ваш лікар направить вас для ін'єкцій до спеціального кабінету.

---

## **Що робити, якщо я пропущу ін'єкцію?**

Якщо ви пропустили дату ін'єкції, якомога швидше запишіться на новий прийом до свого лікаря.

## Питання щодо підтримки

### Де я можу отримати консультацію з різних питань, наприклад, соціальних та юридичних?

Щоб отримати відповіді на запитання, пов'язані з повсякденним життям пацієнтів із цією хворобою, краще всього звернутися в групи самопомоги та організації пацієнтів.

Більш детальну інформацію і контакти ви знайдете на нашому сайті **[www.meineaugenblicke.de](http://www.meineaugenblicke.de)** в розділі **Gut beraten.**

Зверніть увагу, що вміст веб-сайту наразі доступний лише німецькою мовою. Більше інформації про лікування ВМД або ДМН ви знайдете в розділі для зареєстрованих користувачів **Моя терапія** на сайті **[www.meineaugenblicke.de](http://www.meineaugenblicke.de)**.

# Як я можу поспілкуватися із іншими пацієнтами з цим діагнозом?

Спілкуватися з іншими людьми із захворюваннями сітківки ви можете у групах самопомоги. Спілкування безпосередньо там, де ви живете, можливе через регіональні групи. Часто можна також знайти консультації або групи для членів родин пацієнтів. Бо вони також можуть потребувати спілкування.

▼ Цей лікарський препарат підлягає додатковому контролю. Такий контроль дозволяє швидко виявляти нові дані про безпечність препарату. Ви можете теж допомогти, якщо повідомите про будь-який побічний ефект, який помітите. Повідомляйте про побічні ефекти в компанію Roche Pharma AG на електронну адресу [grenzach.drug\\_safety@roche.com](mailto:grenzach.drug_safety@roche.com) чи факсом +49 7624/14-3183 або в Інститут ім. Пауля Ерліха через сайт [www.pei.de](http://www.pei.de) чи факсом +49 6103/77-1234.

Roche Pharma AG  
Patient Partnership Ophthalmologie  
Emil-Barell-Straße 1  
79639 Grenzach-Wyhlen, Deutschland

[www.roche.de](http://www.roche.de)

© 2023